

A2.43 Remote-Arbeit oder Büro?

¿Trabajo remoto o la oficina?

<https://app.colanguage.com/es/aleman/plan-de-curso/a2/43>



Das Büro	<i>(La oficina)</i>	Die Mittagspause	<i>(La pausa del almuerzo)</i>
Das Homeoffice	<i>(El trabajo desde casa)</i>	Digital	<i>(Digital)</i>
Der Laptop	<i>(El portátil)</i>	Beschäftigt	<i>(Ocupado/a)</i>
Der Computer	<i>(El ordenador)</i>	Kündigen	<i>(Renunciar / despedir)</i>
Das WLAN	<i>(La red Wi-Fi)</i>	Herunterladen	<i>(Descargar)</i>
Die Verbindung	<i>(La conexión)</i>	Speichern	<i>(Guardar)</i>
Die Datei	<i>(El archivo)</i>	Sich abmelden	<i>(Cerrar sesión)</i>
Die Videokonferenz	<i>(La videoconferencia)</i>		

1. Gramática: Pasivo en el pasado (perfecto / pretérito)

En este capítulo aprendemos la voz pasiva en pasado (perfecto y pretérito) y la aplicamos al vocabulario relacionado con el teletrabajo y el trabajo de oficina. Ejemplos: El archivo fue descargado, la conexión fue verificada.



1. El pasivo en perfecto se forma con ist/hat + participio II.
2. El pasivo en pretérito se forma con 'wurde/wurden' + participio II.

Aktiv (Activo)	Passiv (Pasivo)
Der Techniker hat das WLAN geprüft . (<i>El técnico ha comprobado la WLAN.</i>)	Das WLAN ist geprüft worden . (<i>La WLAN ha sido comprobada.</i>)
Die Abteilung hat die Datei geladen . (<i>El departamento ha cargado el archivo.</i>)	Die Datei ist geladen worden . (<i>El archivo ha sido cargado.</i>)
Jemand startete den Computer neu . (<i>Alguien reinició el ordenador.</i>)	Der Computer wurde neu gestartet . (<i>El ordenador fue reiniciado.</i>)
Man änderte die Organisation gestern . (<i>Se cambió la organización ayer.</i>)	Die Organisation wurde gestern geändert . (<i>La organización fue cambiada ayer.</i>)

1. Gestern _____ die Datei für die Videokonferenz auf deinen Laptop heruntergeladen.
a. ist b. wird c. wurde d. war
2. Die Verbindung _____ heute Morgen schon dreimal unterbrochen worden.
a. hat b. wurde c. war d. ist
3. Letzte Woche _____ alle Homeoffice-Regeln per E-Mail an die Mitarbeitenden geschickt.
a. haben b. wurden c. sind d. waren
4. Die WLAN-Verbindung _____ nach der Mittagspause neu gestartet.
a. wurde b. war c. ist d. hat

1. wurde 2. ist 3. wurden 4. wurde

2. Ejercicios

1. Encuesta en la empresa: ¿Trabajo remoto o en la oficina? (Audio disponible en la aplicación)



Words to use: Videokonferenz, WLAN, Dateien, Videokonferenz, Computer, Homeoffice, Büro, Laptop, digital, Mittagspause

In unserer Firma wurde letzte Woche eine Online-Umfrage gemacht. Die Mitarbeiter sollten wählen: Arbeiten im _____ oder im _____? Viele Kolleginnen und Kollegen finden das Arbeiten zu Hause praktisch. Sie brauchen nur ihren _____ und eine stabile _____-Verbindung. In der Umfrage wurde auch gefragt, wie oft die _____-Software nicht funktioniert hat.

Im Büro ist die technische Hilfe schneller. Wenn der _____ kaputt ist, wird er im IT-Service repariert. Früher wurden _____ oft auf USB-Sticks gespeichert, jetzt wird alles _____ im Firmennetzwerk gesichert. Jeden Montag wird eine große _____ gemacht. Dort werden Projekte besprochen und es wird entschieden, wer im Büro arbeitet und wer remote bleibt. Nach der Besprechung melden sich viele im System ab und machen _____.

En nuestra empresa se realizó la semana pasada una encuesta en línea. Los empleados debían elegir: ¿trabajar en la oficina o en el home office? Muchos compañeros y compañeras consideran práctico trabajar desde casa. Solo necesitan su portátil y una conexión WLAN estable. En la encuesta también se preguntó con qué frecuencia no funcionaba el software de videoconferencia.

En la oficina, la asistencia técnica es más rápida. Si el ordenador se estropea, lo reparan en el servicio de TI. Antes, los archivos se guardaban a menudo en memorias USB; ahora todo se almacena digitalmente en la red corporativa. Cada lunes se realiza una gran videoconferencia. Allí se discuten proyectos y se decide quién trabaja en la oficina y quién permanece remoto. Después de la reunión, muchos cierran sesión en el sistema y hacen pausa para el almuerzo.

1. Was sind laut Text Vorteile vom Arbeiten im Homeoffice?

2. Warum ist die technische Hilfe im Büro schneller?

2. Elige la solución correcta

1. Gestern _____ im Intranet eine neue Regelung für Homeoffice veröffentlicht.

(Ayer se publicó en la intranet una nueva norma sobre el teletrabajo.)

a. wurde b. war c. wurden d. worden

2.

Die Datei _____ nach der Videokonferenz sofort im Ordner „Projekte“ gespeichert.

- a. war gespeichert
- b. ist gespeichert worden
- c. hat gespeichert worden
- d. wurde gespeichert

3. Während des letzten Meetings _____ ich automatisch aus dem WLAN abgemeldet.

- a. worde
- b. wurde
- c. bin

4. Am Ende des Arbeitstages _____ ich noch einmal im System angemeldet, um die letzten E-Mails zu lesen.

- a. worden
- b. war
- c. wurden
- d. wurde

1. wurde 2. wurde gespeichert 3. wurde 4. wurde

(El archivo se guardó inmediatamente en la carpeta «Proyectos» después de la videoconferencia.)

- c. hat gespeichert worden

(Durante la última reunión me desconectaron automáticamente de la WLAN.)

- d. wurden

(Al final de la jornada laboral me volvieron a registrar en el sistema para leer los últimos correos.)

3. Completa los diálogos

a. Homeoffice: WLAN-Probleme vor Videokonferenz

Mitarbeiterin im Homeoffice: Hallo, hier ist Anna Keller, mein WLAN im Homeoffice ist sehr schlecht, und ich habe gleich eine Videokonferenz.

(Hola, soy Anna Keller; mi WLAN en el teletrabajo está muy mal y en breve tengo una videoconferencia.)

IT-Support im Büro:

1. _____

(Hola, señora Keller, veo su portátil en el sistema. Por favor, desconecte la conexión un momento y vuelva a conectarse al WLAN.)

Mitarbeiterin im Homeoffice: Okay, ich habe mich abgemeldet, jetzt verbinde ich mich neu, einen Moment.

(Vale, me he desconectado. Ahora me conecto de nuevo, un momento.)

IT-Support im Büro:

2. _____

(Perfecto, ahora la conexión está más estable; puede descargar y guardar el archivo para la conferencia con seguridad.)

b. Im Büro: Mittagspause und Kündigungsidee

Kollege: Mensch, Lisa, ich bin echt beschäftigt heute, aber ich brauche jetzt diese Mittagspause im Büro.

(Vaya, Lisa, hoy estoy realmente ocupado, pero necesito esta pausa de mediodía en la oficina.)

Kollegin:

3. _____

(Sí, cuando trabajo desde casa suelo comer rápido delante del portátil; aquí de algún modo es más relajado.)

Kollege:

Stimmt, aber der lange Weg ins Büro nervt, manchmal denke ich, ich kündige und suche etwas nur mit Remote-Arbeit.

(Es verdad, pero el viaje largo a la oficina molesta; a veces pienso en dimitir y buscar algo solo con trabajo remoto.)

Kollegin: 4. _____

(Te entiendo, pero tu trabajo es interesante y digital; quizás puedes hablar con la jefa para tener más días de teletrabajo.)

1. Hallo Frau Keller, ich sehe Ihren Laptop im System, bitte trennen Sie kurz die Verbindung und melden Sie sich dann wieder im WLAN an. 2. Super, jetzt ist die Verbindung stabiler, Sie können die Datei für die Konferenz sicher herunterladen und speichern. 3. Ja, im Homeoffice esse ich oft schnell vor dem Laptop, hier ist es irgendwie entspannter. 4. Verstehe ich, aber dein Job ist doch spannend und digital, vielleicht kannst du einfach mehr Homeoffice-Tage mit der Chefin besprechen.

4. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

1. Arbeiten Sie lieber im Büro oder im Homeoffice? Warum? Nennen Sie ein oder zwei Gründe aus Ihrem Arbeitsalltag.

2. Beschreiben Sie bitte einen typischen Arbeitstag im Büro: Was machen Sie morgens, in der Mittagspause und am Ende des Tages?

3. Welche technischen Geräte und Programme brauchen Sie für die Arbeit im Homeoffice? Was ist Ihnen besonders wichtig und warum?

4. Ihre Firma ändert die Regel: drei Tage im Büro, zwei Tage Homeoffice. Wie stehen Sie dazu? Begründen Sie Ihre Meinung kurz.

5. Escribe 6 u 8 oraciones sobre tu propia situación laboral: ¿Trabajas en la oficina, en el home office o de forma híbrida, y cómo es tu día laboral típico?

Ich arbeite meistens im Büro, weil ... / Im Homeoffice gefällt mir, dass ... / Normalerweise beginne ich meinen Arbeitstag um ... / Am wichtigsten für meine Arbeit ist ...

3. Verbos importantes

	Sich anmelden	Sich abmelden
ich	melde mich an	melde ab
du	meldest dich an	meldest ab
er/sie/es	meldet sich an	meldet ab
wir	melden uns an	melden ab
ihr	meldet euch an	meldet ab
sie	melden sich an	melden ab